



Ref : ADM/LMN/2025/113 : المرجع
Date: 13/11/2025 : التاريخ

LOCAL MARINE NOTICE IN ABU DHABI

النشرة البحرية المحلية لإمارة أبوظبي

To : All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi

إلى : جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين في أبوظبي

Location : Waterway between Saadiyat and Reem Islands, or North of Saadiyat Island

الموقع : القناة المائية الممتدة بين جزيرتي السعديات والريم، أو شمال جزيرة السعديات

Subject : UAE National sailing Championship

الموضوع : بطولة بطل الإمارات للشراع الحديث

Please note that UAE National sailing Championship, Round 7 will be organized in Waterway between Saadiyat and Reem Islands, or North of Saadiyat Island, Abu Dhabi, on Saturday and Sunday 15th and 16th of November 2025, from 09:00 am to 06:00 pm as per attached illustrative maps:

يرجى العلم بأنه سيتم تنظيم فعاليات بطولة بطل الإمارات للشراع الحديث، الجولة السابعة وذلك في القناة المائية بين جزيرتي السعديات والريم، أو شمال جزيرة السعديات، بأبوظبي، وذلك يومي السبت والأحد الموافق 15 و16 نوفمبر 2025 اعتباراً من الساعة 9 صباحاً وحتى الساعة 6 مساءً وفق الخرائط التوضيحية المرفقة.

One of the racecourse options below will be selected based on the wind direction.

علم أنه سيتم اختيار أحد مسارات السباق الموضحة أدناه استناداً إلى اتجاه الرياح.

All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi are prohibited from entering the races and events area during the activities period and are required to exercise extra cautions and keep clear from the Racetrack, signposts and water marks which will be installed during the races' days.

يحظر على جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين في أبوظبي دخول مناطق السباقات والفعاليات خلال فترة الأنشطة، كما يجب عليهم توخي المزيد من الحذر والابتعاد عن مضمار ومسارات السباق والعلامات الإرشادية والمائية التابعة له والتي سيتم تثبيتها في الأيام المخصصة للسباقات.

سيف المهيري

الرئيس التنفيذي - أبوظبي البحرية

Capt. Saif Al Mheiri
CEO - Abu Dhabi Maritime



الخرائط التوضيحية

Illustrative Maps

Racecourse A



Racecourse B

